

## REFERENCES

- Abdullah. I. (2011). *Sosiologi Pendidikan Individu, Masyarakat dan Pendidikan*. Jakarta: Rajawali Pers.
- Al-Ahdal, A. A. M. H. (2020). Code Mixing in Arabic conversations of college students: A Sociolinguistic study of attitudes to switching to English. *Asian ESP Journal*, 16(1), 6-19.
- Arifin, K & Husin, M.S. (2011). Code Switching and Code Mixing of English and Bahasa Malaysia in Content-Based Classrooms: Frequency and Attitudes. *The Linguistics Journal*, 5(1), 220-247.
- Baker, C. (2001). *Foundations of bilingual education and bilingualism* (3rd ed.). Clevedon, UK: Multilingual Matters.
- Brice, Alejandro. (2000). Code Switching and Code Mixing in the ESL Classroom: A Study of Pragmatic and Syntactic Features. 2. 19-28. 10.3109/14417040008996783.
- Chan, L. (2004). *English-Cantonese code mixing among senior secondary school students in Hong Kong*. (Unpublished Master Theses). University of Hong Kong, Taipe.
- Cook, V. (2001). Using the first language in the classroom. *The Canadian Modern Language Review Journal*, 57(3), 402-423.
- Creswell, J. W. (2019). *Pendekatan metode kualitatif, Kuantitatif, dan Campuran*. Yogyakarta: Pustaka pelajar.
- Chambers, F. (1991). Promoting use of the target language in the classroom. *Language Learning Journal*, 4, 27-31.
- Deckert, S. K., & Vickers, C. H. (2011). *An introduction to sociolinguistics: Society and identity*. A&C Black.
- Erdin, Y & Sali, P. (2020). Translanguaging: Insights into its Theoretical Underpinnings and Classroom Implications. 4. 1-11.

- Geeslin, K. L., & Long, A. Y. (2014). *Sociolinguistics and Second language acquisition: Learning to use language in context*. Routledge.
- Georgieva, M. (2014). *Introducing sociolinguistics*.
- Garcia, O. (2009). Education, multilingualism and translanguaging in the 21st century. In A.K. Mohanty, M. Panda, R. Phillipson, & T. Skutnabb-Kangas (Eds.), *Multilingual education for social justice: Globalising the local* (pp. 128–145). New Delhi, India: Orient BlackSwan.
- Greene, C., & Podendorf, I. (1983). *Language*. Childrens Press.
- Harya, T. D. (2018). Sociolinguistics (code: code switching and code mixing). *LENTERA: Jurnal Ilmiah Kependidikan*, 11(1), 87-98.
- Hamers, J. F., Blanc, M., Blanc, M. H., & Hamers, J. F. (2000). *Bilinguality and bilingualism*. Cambridge University Press.
- Hoffmann C. (1991). *An introduction to bilingualism*. Longman.
- Retrieved June 3 2023 from <https://search.ebscohost.com/login.aspx?direct=true&scope=site&db=nlebk&db=nlabk&AN=855765>.
- HS, Ahmad. F. (2019). Sociolinguistics in language teaching. *MABASAN*, 9(2), 66–77. <https://doi.org/10.26499/mab.v9i2.159>
- Helmie, J., Halimah, H., & Hasanah, A. (2020). Code mixing in college students' presentation: A case in an intercultural communication class. *Indonesian Journal of EFL and Linguistics*, 5(2), 403-417.
- Hudson, R. A. (1996). *Sociolinguistics*. Cambridge university press.
- Ibrahim. (2015). *Metodologi Penelitian Kualitatif*. Bandung
- Jendra, M. I. I. (2010). *Sociolinguistics: The Study of Societies' Language*. Graha Ilmu: Yogyakarta
- Jingxia, L. (2010). Teachers' code switching to the L1 in EFL classroom. *The Open Applied Linguistics Journal*, 3(1), 10–23.

- Ivana, D. (2018). *An Analysis of Code Mixing Used by English Teachers in Teaching Learning Process at MAS PAB 2 Helvetia*. Skripsi thesis, Universitas Islam Negeri Sumatera Utara.
- Julia, R., & Arwemi, A. (2022). Analysis of Code Mixing Used by English Teacher in Classroom Interaction at Second Grade Students of SMA N 1 Lengayang. *Journal Cerdas Mahasiswa*, 4(2), 117-127.
- Kachru, B. (1992). World Englishes: Approaches, issues and resources. *Language Teaching*, 25(1), 1-14. doi:10.1017/S0261444800006583
- Kultsum, H. N., & Syamsudin, O. R. (2021). *Code Switching and Code Mixing in EFL Class at Homeschooling Khalifah*. *INFERENCE: Journal of English Language Teaching*, 4(1), 27-31.
- Lam, L. (2014). About science 2: Philosophy, history, sociology and communication. *All About Science*, 50–100. [https://doi.org/10.1142/9789814472937\\_0002](https://doi.org/10.1142/9789814472937_0002)
- Lauder, A. (2020). The status and function of English in Indonesia: A review of key factors. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 41(6), 505-520.
- Levine, G. S. (2003). Student and instructor beliefs and attitudes about target language use, first language use, and anxiety: Report of a questionnaire study. *Mod Lang Journal*, 8(7), 343-364.
- Lightbown, P. M. & Spada, N. (2001). Factors affecting second language learning. *English language teaching in its social context*, 28-43.
- Lixun, W. (2019). Code-switching and code-mixing in trilingual education in Hong Kong: A case study. *PUPIL: International Journal of Teaching, Education and Learning*, 3(2).
- MacDonald, C. (1993). *Using the target language*. Cheltenham, UK: Mary Glasgow Publication.

- Martin-Jones, M. (1995). Code-switching in the classroom: Two decades of research. *One Speaker, Two Languages: Cross-Disciplinary Perspectives on Code-Switching*, 90-111.
- Mesthrie, R., & Asher, R. E. (2001). *Concise encyclopedia of sociolinguistics*. Elsevier.
- Miles, M. B., & Huberman, A. M. (1994). *Qualitative data analysis: An expanded sourcebook*. sage.
- Mustain, K. (2011). Switching and mixing codes. *Jurnal Linguistik Terapan*, 43-49
- Muysken, P. (2000). *Bilingual speech: A typology of code-mixing*. Cambridge University Press.
- Mwinda, Nangura & Walt, Christa. (2015). From 'English-only' to translanguaging strategies: Exploring possibilities. *Per Linguam*. 31. 10.5785/31-3-620.
- Ng, L. L & Lee, S. L. (2019). Translanguaging Practices and Identity Construction of Multilingual Malaysian University Graduates in Digital Media. *English Teaching & Learning*. 43. 10.1007/s42321-019-00021-6.
- Nicoladis, E. (2012). Code mixing. *The Encyclopedia of Applied Linguistics*. <https://doi.org/10.1002/9781405198431.wbeal0141>
- Nikmah, I. F. (2019). Code Mixing in an Indonesia Novel Entitled Teman tapi Menikah. *Journal of English Language Teaching and Cultural Studies*, 2(2), 96-104.
- Ningrum A.C.K. (2019). An Analysis of Code Mixing in Students and Teacher Interaction in Narrative Texts in SMP Negeri 3 Busungbiu, Buleleng.
- Park-Johnson, S. K. (2020). Teachers' attitudes and beliefs about code-mixing by bilingual students. *Educational Studies*, 56(2), 125-144.
- Poole, S. C. (1999). *An introduction to linguistics*. Bloomsbury Publishing.



- Poplack, S. (1980). Sometimes i'll start a sentence in spanish y termino en espanol: toward a typology of code-switching<sup>1</sup>. *Linguistics*, 18(7-8), 581-618.
- Pratama, P. A. (2022). Code switching and code mixing in English language learning during online learning in covid-19 outbreak. *Jurnal Pendidikan Bahasa Inggris Undiksha*, 10(1), 53–59. <https://doi.org/10.23887/jpbi.v10i2.44772>
- Prof. DR. Lexy J. Moleong, M. (2018). *Metodologi penelitian Kualitatif*. Bandung: PT Remaja Rosdakarya.
- Sahib, R. B. (2019). THE USE OF TRANSLANGUAGING AS A PEDAGOGICAL STRATEGY IN EFL CLASSROOM: A CASE STUDY AT BULUKUMBA REGENCY. *LET: Linguistics, Literature and English Teaching Journal*, 9(2), 154–180. <https://doi.org/10.18592/let.v9i2.3124>
- Samsi, Y. S. (2016). Code-switching and Code-Mixing in Tourism Industry Toward Multilingual. *Script Journal*, 1(2).
- Saputra, A. W. (2015). TRANSLANGUAGING IN INDONESIAN UNIVERSITY CLASSROOM CONTEXT: A DISCOURSE ANALYSIS AT MUHAMMADIYAH UNIVERSITY IN SOUTH SULAWESI. *ELT Worldwide: Journal of English Language Teaching*. 2. 10.26858/eltww.v2i1.1254.
- Spolsky, B. (1998). *Sociolinguistics* (Vol. 1). Oxford university press.
- Sugiharto, S. (2019). Bilingualism and multilingualism in secondary education (Indonesia). *Bloomsbury Education and Childhood Studies*. <https://doi.org/10.5040/9781350995932.0028>
- Sunubi, A. H., Dalle, A., & Maghdalena, M. (2016). English Teacher Instruction in Giving Material by Using Code Switching and Code Mixing in Smu Neg. 2 Parepare. *KURIOSITAS: Media Komunikasi Sosial dan Keagamaan*, 9(1), 35-47.
- Wardhaugh, R. (2006). *An Introduction to Sociolinguistics*. Oxford: Blackwell Publishing

Wei, L. (2010). *Bilingualism and multilingualism*. Routledge.

Williams, C. (1994). Arfarniad o ddulliau dysgu ac addysgu yng nghyd-destun addysg uwchradd ddwyieithog [An evaluation of teaching and learning methods in the context of bilingual secondary education] (Unpublished PhD thesis). University of Wales, Bangor, UK.

Wiradisastra, G. (2006). A Preliminary Study of Code-Switching in the Speech of an Indonesian Bilingual. University of Indonesia.

Zein, S. (2019). Elementary English education in Indonesia: Policy developments, current practices, and future prospects. *English Today*, 35(1), 28-35.

